JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 8 JANUARY 1998 | No. 1998/5 | JEUDI 8 JANVIER 1998

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 8 January 1998

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Afghanistan

Briefing by Mr. Lakhdar Brahimi, Special Envoy of the Secretary-General

Central African Republic (S/1998/3)

Croatia (S/1997/1019)

Other matters

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

The United Nations Development Programme will hold informal consultations on UNDP funding strategy *today*, 8 January 1998, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5. All interested delegations are invited.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 8 janvier 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Afghanistan

Réunion d'information de M. Lakhdar Brahimi, Envoyé spécial du Secrétaire général

République centrafricaine (S/1998/3)

Croatie (S/1997/1019)

Questions diverses

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Programme des Nations Unies pour le développement tiendra des consultations officieuses sur la stratégie de financement du PNUD *aujourd'hui* 8 janvier 1998 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5. Les délégations intéressées sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Announcement

As from Tuesday, 6 January 1998, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3.15 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Avis

À partir de mardi 6 janvier 1998 et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 15 h 15 dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

The Seventeenth Meeting of States Parties to the International Convention on the Elimination of all Forms of Racial Discrimination will take place on Wednesday, 14 January 1998, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Trusteeship Council, to elect nine members of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination.

States Parties are reminded to communicate to the Secretary-General, before the date of the meeting, the credentials of their representatives who will attend.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Committee on Non-governmental Organizations will hold its resumed 1997 session at United Nations Headquarters from 12 to 16 January 1998, in Conference Room 4. The agenda is contained in document E/C.2/1997/1.

In accordance with Economic and Social Council decision 1997/297, the Committee will also meet at United Nations Headquarters from 19 to 23 January 1998, to consider enlargement of the Committee and issues related to the Committee's methods of work.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The first regular session 1998 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 19 to 23 January 1998 in the Economic and Social Council Chamber. The session will resume on Monday, 26 January 1998, at 3 p.m. for a joint meeting with the Executive Board of UNICEF.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1998/L.1.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than 12 January 1998.

RÉUNIONS À VENIR

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

La dix-septième Réunion des États parties à la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale aura lieu le mercredi 14 janvier 1998 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle, pour élire neuf membres du Comité pour l'élimination de la discrimination raciale.

Il est rappelé aux États parties de communiquer au Secrétaire général, avant la date de la réunion, les lettres de créance de leurs représentants qui assisteront aux séances.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra la reprise de sa session de 1997 au Siège du 12 au 16 janvier 1998 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour figure dans le document E/C.2/1997/1.

Conformément à la décision 1997/297 du Conseil économique et social, le Comité se réunira également au Siège du 19 au 23 janvier 1998 pour examiner la question de l'élargissement de la composition du Comité et les questions relatives aux méthodes de travail du Comité

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La première session ordinaire de 1998 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 19 au 23 janvier 1998 dans la salle du Conseil économique et social. La session reprendra le lundi 26 janvier 1998 à 15 heures pour une séance commune avec le Conseil d'administration de l'UNICEF.

L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1998/ L.1.

Les délégations et les observateurs sont priés de faxer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard le 12 janvier 1998.

* * *

United Nations Children's Fund

Pre-session information briefing

An informal pre-session information briefing on matters before the Executive Board at its first regular session for 1998 (26-28 and 30 January 1998) will take place on Friday, 16 January 1998, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. All interested delegations are invited to attend.

First Regular Session

The first regular session for 1998 of the UNICEF Executive Board will take place from 26 to 28 and 30 January 1998 at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1998/2.

Delegations are requested to fax their credentials to the Secretary of the Executive Board (326-7096) as soon as possible, but no later than 21 January 1998. In accordance with rule 50(2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Réunion d'information de présession

Une réunion d'information de présession sur les questions dont le Conseil d'administration sera saisi à sa première session ordinaire de 1998 (26 au 28 et 30 janvier 1998) aura lieu le ven-dredi 16 janvier 1998 à 10 heures dans la salle du Conseil éco-nomique et social. Toutes les délégations intéressées sont invi- tées.

Première session ordinaire

La première session ordinaire de 1998 du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 26 au 28 janvier et le 30 janvier 1998 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1998/2.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration (326-7096) le plus tôt possible, mais avant le 21 janvier 1998. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à l'annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs lettres de créance les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

The Group of 77 of the Whole will hold a ceremonial meeting to mark the formal turnover of the chairmanship of the Group of 77 from H.E. Mr. Jakaya M. Kikwete, Minister of Foreign Affairs and International Cooperation of the United Republic of Tanzania, to H.E. Mr. Ali Alatas, Minister of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia on Monday, 12 January 1998, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Seminar

A seminar on the World Trade Organization Negotiations on Financial Services: Outcome and Implications will be organized by the Development Policy Analysis Division of the Department of Economic and Social Affairs. It will take place on Thursday, 8 January 1998 at 11 a.m. in DPAD Conference Room DC2-2127. The seminar will be conducted by Andrew Cornford of UNCTAD. All interested delegations and Secretariat staff are invited.

* * *

Informal briefing

The Population Division of the Department of Economic and Social Affairs is organizing an informal briefing to discuss arrangements for the thirty-first session of the Commission on Population and Development on Tuesday, 13 January 1998, at 10 a.m. in Conference Room 5. All interested delegations are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 plénier tiendra une cérémonie le lundi 12 janvier 1998 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle pour la passation de la présidence de S.E. M. Jakaya M. Kikwete, Ministre des affaires étrangères et de la coopération internationale de la République-Unie de Tanzanie à S.E. M. Ali Alatas, Ministre des affaires étrangères de la République d'Indonésie.

* * *

Séminaire

Un séminaire sur les négociations de l'Organisation mondiale du commerce sur les services financiers : résultats et conséquences sera organisé par la Division de l'analyse des politiques de développement (Département des affaires économiques et sociales). Il aura lieu le jeudi 8 janvier 1998 à 11 heures dans la salle de conférence DC2-2127. M. Andrew Cornford de la CNUCED conduira le Séminaire. Tous les délégations intéressées et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Réunion d'information officieuse

La Division de la population du Département des affaires économiques et sociales organise une réunion d'information officieuse pour examiner les dispositions pour la trente et unième session de la Commission de la population et du développement le mardi 13 janvier 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 5. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 7 January 1998

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Seventeenth session
United Nations Office at Geneva

430th and 431st (closed) meetings

Organizational and other matters [2]

Methods of work of the Committee [6]

The Committee considered these items in closed meeting.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 7 janvier 1998

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Dix-septième session
Office des Nations Unies à Genève

430e et 431e séances (privées)

Questions d'organisation et questions diverses [2]

Méthodes de travail du Comité [6]

Le Comité examine ces questions en séance privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (Protocol IV entitled Protocol on Blinding Laser Weapons), adopted by the Conference of the States Parties to the Convention at its 8th plenary meeting on 13 October 1995

Acceptance: Canada (5 January 1998)*

Protocol on Prohibitions or Restrictions on the Use of Mines, Booby-Traps and other Devices as Amended on 3 May 1996 (Protocol II as Amended on 3 May 1996) annexed to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects, adopted by the Conference of the States Parties at Geneva on 3 May 1996

Acceptance: Canada (5 January 1998)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole IV intitulé Protocole relatif aux armes à laser aveuglantes), adopté par la Conférence des États parties à la Convention lors de sa huitième session plénière le 13 octobre 1995

Acceptation : Canada (5 janvier 1998*)

Protocole sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi des mines pièges et autres dispositifs, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996 (Protocole II, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996), annexé à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, adopté par la Conférence des États parties à Genève le 3 mai 1996

Acceptation : Canada (5 janvier 1998*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 8 January 1998, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 8 janvier 1998 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

98-00037